



Bruxelles, den 10.10.2013  
COM(2013) 696 final

2013/0335 (NLE)

Forslag til

### **RÅDETS AFGØRELSE**

**om fastsættelse af de finansielle bidrag, medlemsstaterne skal betale til Den Europæiske  
Udviklingsfond (3. tranche 2013)**

## BEGRUNDELSE

### **1. BAGGRUND FOR FORSLAGET**

Dette forslag dækker i henhold til artikel 57, stk. 3, i finansforordningen for den 10. EUF den tredje tranche af bidraget for 2013 ("n+1" efter de procedurer, der er fastsat i denne artikel). Rådet skal træffe afgørelse om dette forslag senest 21 kalenderdage efter forelæggelsen af Kommissionens forslag, og medlemsstaterne skal indbetale tredje tranche af bidraget senest 21 kalenderdage efter, at de er blevet underrettet om Rådets beslutning.

### **3. FORSLAGETS RETLIGE ASPEKTER**

I overensstemmelse med artikel 57, stk. 7, i finansforordningen for den 10. EUF specificeres det for hvert beløb, hvor meget der forvaltes af henholdsvis Kommissionen og EIB.

EIB har i overensstemmelse med artikel 145 i finansforordningen for den 10. EUF sendt Kommissionen sine ajourførte overslag over forpligtelser og betalinger for de instrumenter, den forvalter.

Det fremgår af artikel 58, stk. 2, i finansforordningen for den 10. EUF, at ved indkaldelse af bidrag skal de beløb, der er fastsat for de forudgående EUF'er, opbruges først, det ene efter det andet. De indkaldelser af bidrag, der er omhandlet i dette forslag, vedrører derfor beløb, der forvaltes af Kommissionen under den 10. EUF, og beløb, der forvaltes af EIB under den 9. EUF.

Artikel 60 i finansforordningen for den 10. EUF fastsætter, at medlemsstater, som ikke betaler den skyldige bidragstranche inden udløbet af den fastsatte frist, skal betale morarenter af det ikke-betalte beløb. Ordningen for rentebetalingen er fastsat i samme artikel.

Forslag til

## RÅDETS AFGØRELSE

### om fastsættelse af de finansielle bidrag, medlemsstaterne skal betale til Den Europæiske Udviklingsfond (3. tranche 2013)

RÅDET FOR DEN EUROPÆISKE UNION HAR —

under henvisning til traktaten om Den Europæiske Unions funktionsmåde,

under henvisning til den interne aftale mellem repræsentanterne for medlemsstaternes regeringer, forsamlet i Rådet, om finansiering af Fællesskabets bistand i henhold til den flerårige finansielle ramme for perioden 2008-2013 i overensstemmelse med AVS-EF-partnerskabsaftalen samt om finansiell bistand til de oversøiske lande og territorier, på hvilke EF-traktatens fjerde del finder anvendelse, særlig artikel 7,

under henvisning til Rådets forordning (EF) nr. 215/2008 af 18. februar 2008 om finansforordningen for den 10. Europæiske Udviklingsfond (i det følgende benævnt "finansforordningen for den 10. EUF"), særlig artikel 57, stk. 5,

under henvisning til forslag fra Europa-Kommissionen, og

ud fra følgende betragtninger:

- (1) Rådet vedtog den 19. november 2012 efter forslag fra Kommissionen, at Kommissionens og EIB's andel af medlemsstaternes årlige bidrag til EUF for 2013 fastsættes til henholdsvis 3 100 000 000 EUR og 250 000 000 EUR.
- (2) Rådet vedtog den 1. juli 2013 efter forslag fra Kommissionen at ændre denne afgørelse, således at Kommissionens og EIB's andel af medlemsstaternes årlige bidrag til EUF for 2013 fastsættes til henholdsvis 2 950 000 000 EUR og 250 000 000 EUR.
- (3) Ifølge artikel 58, stk. 2, i finansforordningen for den 10. EUF skal der ved indkaldelse af bidrag først anvendes beløb, der er fastsat for de forudgående EUF'er. Der bør derfor foretages en indkaldelse af midler under den 9. EUF for EIB.
- (4) Rådet skal træffe afgørelse om dette forslag senest 21 kalenderdage efter forelæggelsen af Kommissionens forslag, og medlemsstaterne skal indbetale tredje tranche af bidraget senest 21 kalenderdage efter, at de er blevet underrettet om Rådets afgørelse -

VEDTAGET DENNE AFGØRELSE:

#### *Artikel 1*

De EUF-bidrag, som medlemsstaterne hver især skal indbetale til Kommissionen og Den Europæiske Investeringsbank i form af tredje tranche for 2013, er angivet i tabellen i bilaget.

*Artikel 2*

Denne afgørelse er rettet til medlemsstaterne.

Udfærdiget i Bruxelles, den [...].

*På Rådets vegne  
Formand*

## BILAG

Tredje tranche af EUF-bidragene for 2013 (i EUR)

MEDLEMSSTATER	Nøgle 9. EUF %	Nøgle 10. EUF %	3. tranche		3. tranche i alt
			betalt til	betalt til	
			EIB	Kommissionen	
			9. EUF	10. EUF	
BELGIEN	3,92	3,53	1.960.000	8.825.000	10.785.000
DANMARK	2,14	2,00	1.070.000	5.000.000	6.070.000
TYSKLAND	23,36	20,50	11.680.000	51.250.000	62.930.000
GRÆKENLAND	1,25	1,47	625.000	3.675.000	4.300.000
SPANIEN	5,84	7,85	2.920.000	19.625.000	22.545.000
FRANKRIG	24,30	19,55	12.150.000	48.875.000	61.025.000
IRLAND	0,62	0,91	310.000	2.275.000	2.585.000
ITALIEN	12,54	12,86	6.270.000	32.150.000	38.420.000
LUXEMBOURG	0,29	0,27	145.000	675.000	820.000
NEDERLANDENE	5,22	4,85	2.610.000	12.125.000	14.735.000
ØSTRIG	2,65	2,41	1.325.000	6.025.000	7.350.000
PORTUGAL	0,97	1,15	485.000	2.875.000	3.360.000
FINLAND	1,48	1,47	740.000	3.675.000	4.415.000
SVERIGE	2,73	2,74	1.365.000	6.850.000	8.215.000
DET FORENEDE KONGERIGE	12,69	14,82	6.345.000	37.050.000	43.395.000
BULGARIEN		0,14		350.000	350.000
DEN TJEKKISKE REPUBLIK		0,51		1.275.000	1.275.000
ESTLAND		0,05		125.000	125.000
CYPERN		0,09		225.000	225.000
LETLAND		0,07		175.000	175.000
LITAUEN		0,12		300.000	300.000
UNGARN		0,55		1.375.000	1.375.000
MALTA		0,03		75.000	75.000
POLEN		1,30		3.250.000	3.250.000
RUMÆNIEN		0,37		925.000	925.000
SLOVENIEN		0,18		450.000	450.000
SLOVAKIET		0,21		525.000	525.000
<b>EU-27 i alt</b>	<b>100,00</b>	<b>100,00</b>	<b>50.000.000</b>	<b>250.000.000</b>	<b>300.000.000</b>